



**GEELY**



**Руководство  
по мультимедийной системе**

**COOLRAY**

Уважаемый владелец!

Установка дополнительного (нештатного) оборудования может влиять на функционирование систем Вашего автомобиля и в некоторых случаях приводит к его поломкам. Даже в случае установки дополнительного оборудования у официального дилера «Geely» с соблюдением технологических условий производителей такого оборудования, необходимо принимать во внимание, что в случае нарушений в работе систем автомобиля, повлекших за собой необходимость его ремонта, такой ремонт будет выполняться за счет владельца автомобиля при установлении причинно-следственной связи.

# Введение

Уважаемые владельцы автомобилей марки «GEELY»!

Благодарим Вас за выбор нашего продукта. Перед использованием развлекательно-навигационной системы внимательно изучите настоящее Руководство чтобы разобраться в основных принципах работы данного продукта для его безопасной эксплуатации. Информация, приведенная в данном Руководстве, относится к модели «GEELY COOLRAY». ТОО «G Motors Kazakhstan» в одностороннем порядке оставляет за собой право на внесение изменений в изложенные в нем сведения, их интерпретацию и объяснение.

Наша стратегия заключается в постоянном улучшении наших продуктов, поэтому мы оставляем за собой право изменять данный продукт без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства.

Рабочее напряжение мультимедийной системы составляет 9–16 В. Недостаточное напряжение аккумуляторной батареи (АКБ) может активировать функцию самозащиты мультимедийной системы, что приведет к ее перезагрузке. Перезагрузка аудиосистемы возникает в следующих случаях:

- длительное простаивание автомобиля, приводящее к разряду аккумуляторной батареи;
- несвоевременная замена неисправной аккумуляторной батареи согласно руководству по техническому обслуживанию.

ТОО «G Motors Kazakhstan» оставляет за собой право прекратить предоставление услуг в случае совершения пользователем любого из нижеуказанных действий, включая, но не ограничиваясь:

- нарушение законодательства Республики Казахстан и настоящего Руководства при использовании мультимедийной системы;
- предоставление ложной регистрационной информации;
- использование продукта или услуг в нарушение законодательства Республики Казахстан;
- действия, нарушающие интересы других пользователей ;
- действия, порождающие межнациональную вражду и дискриминацию по национальному признаку и разрушающие национальное единство;
- действия, направленные на дискриминацию по мотивам происхождения, языку, половому признаку и отношению к религии;
- действия, направленные на распространение непристойных материалов, порнографии, азартных игр, а также подстрекающие к насилию, убийству, террору и совершению любых других преступлений, предусмотренных законодательством Республики Казахстан;
- действия, представляющие угрозу для национальной безопасности, направленные на разглашение государственной тайны, разрушение государственного строя, и наносящие вред национальному единству;
- иные действия, нарушающие законодательство Республики Казахстан.

Желаем Вам удачи и счастливого пути!

Иллюстрации в данном Руководстве приведены в качестве примера и предназначены только для справки.

Все права защищены. Никакая часть настоящего Руководства не может быть воспроизведена в любой форме без письменного разрешения ТОО «G Motors Kazakhstan».

---

# СОДЕРЖАНИЕ

## Мультимедиа

- 3 Использование Руководства
  - 3 Специальное заявление
  - 4 Инструкции по использованию
  - 4 Отказ от ответственности
  - 5 Рекомендации по использованию экрана
- 7 Инструкция по эксплуатации
  - 7 Основные операции
  - 7 Работа с сенсорным экраном
  - 7 Регулировка громкости
- 8 Многофункциональное рулевое колесо
- 10 Bluetooth
  - 10 Примечания перед использованием
  - 11 Сопряжение и подключение Bluetooth вашего телефона
  - 11 Соединение телефона с мультимедийным устройством
  - 12 Отключение соединения с мультимедийным устройством
  - 13 Отключение Bluetooth-устройства
  - 13 Функция Bluetooth
- 15 Радиоприемник
  - Интерфейс радиоприемника
- 17 Моя Музыка
- 17 Воспроизведение видеофайлов
- 18 Просмотр изображений
- 19 Кондиционер
  - 19 Управление кондиционером
  - 20 Подогрев сидений
- 20 Настройки
  - 20 Настройки машины
  - 21 Настройка соединения
  - 22 Настройки дисплея
  - 22 Настройка звука
  - 23 Настройки системы
- 23 Видеорегистратор\*
  - 24 Запись в режиме реального времени
  - 24 Стандартная запись
  - 25 Экстренная запись
  - 26 Фото
  - 26 Редактирование файла
  - 27 Настройки видеорегистратора
- 27 AVM (Система кругового обзора 360)\*
  - 27 Включение AVM
  - 28 Выключение AVM
  - 28 Переключение на один вид
  - 28 Динамическая вспомогательная линия
  - 29 Режим изображения 3D
  - 29 Режим мультипросмотра
  - Настройки
- 30 Соединение телефона и мультимедийной системы
  - 30 Начальная страница
  - 31 Способы подключения
  - 31 Подключение телефона с ОС Android\*
  - 32 Описание создания подключения между телефонами
  - 38 Подключение телефона с iOS

## Использование Руководства

Внимательно ознакомьтесь с информацией, содержащейся в настоящем Руководстве. Это позволит Вам безопасно и правильно управлять автомобилем и обеспечить максимальный комфорт при вождении. Информация, приведенная в руководстве, применима к легковым автомобилям модели «Geely COOLRAY». Данное руководство содержит информацию по различным мультимедийным системам, устанавливаемым на автомобиль в зависимости от комплектации. Используйте раздел, соответствующий комплектации Вашего автомобиля. В настоящем руководстве приведена наиболее актуальная информация на момент его опубликования. Поскольку стратегия ТОО «G Motors Kazakhstan» заключается в постоянном улучшении продуктов, ТОО «G Motors Kazakhstan» оставляет за собой право изменять свои продукты без дополнительных уведомлений после опубликования настоящего Руководства. Изображения в Руководстве приводятся только в иллюстративных целях. Перед использованием мультимедийной системы внимательно изучите настоящее Руководство. Управление системой осуществляйте в строгом соответствии с изложенными инструкциями.

### Специальное заявление

Воспроизведение, сохранение в любой поисковой системе или передача в любой форме или любыми средствами, включая электронные или механические средства записи, настоящего Руководства запрещается. ТОО «G Motors Kazakhstan» оставляет за собой право на окончательную интерпретацию сведений, изложенных

изложенных в Руководстве. ТОО «G Motors Kazakhstan» оставляет за собой право прекратить предоставление услуг в случае совершения пользователем любого из нижеуказанных действий:

- нарушение законодательства Республики Казахстан и настоящего Руководства при использовании мультимедийной системы;
- предоставление ложной регистрационной информации;
- использование продукта или услуг в нарушение законодательства Республики Казахстан;
- действия, нарушающие интересы других пользователей;
- действия, порождающие межнациональную вражду и дискриминацию по национальному признаку и разрушающие национальное единство;
- действия, направленные на распространение непристойных материалов, порнографии, азартных игр, а также подстрекающие к насилию, убийству, террору и совершению любых других преступлений;
- действия, представляющие угрозу для национальной безопасности, направленные на разглашение государственной тайны, разрушение государственного строя и наносящие вред национальному единству.

## Инструкции по использованию

- Мы рекомендуем, чтобы во время управления автомобилем водитель использовал мультимедийную систему с осторожностью во избежание отвлечения внимания от вождения, которое влечет за собой снижение безопасности дорожного движения.
- ТОО «G Motors Kazakhstan» не несет ответственности за последствия, являющиеся результатом отвлечения внимания при использовании мультимедийной системы.
- Не наносите теплоизоляционную пленку и подобные материалы на ветровое стекло во избежание экранирования GPS- и GSM-сигнала.
- В USB-накопителе не должно быть неподдерживаемых бортовой системой файлов.
- Если на балансе счета оператора средств, пожалуйста, пополните его вовремя, иначе это повлияет на нормальную работу функций, связанных со связью.
- Фактический поток обмена данными основан на потоке данных от оператора.
- Сигнал связи может зависеть от зоны покрытия сигнала сети оператора. Если нет сигнала, некоторые зависящие от сети функции будут ограничены.

## Отказ от ответственности

### Основная информация по безопасности

- Не пытайтесь устанавливать, ремонтировать мультимедийную систему или изменять ее конструкцию самостоятельно, поскольку ее внутренние компоненты находятся под высоким напряжением, что может стать причиной поражения электрическим током. Для проведения регулировки и ремонта системы или проверки состояния ее внутренних компонентов обратитесь к официальному дилеру марки «Geely».
- Не допускайте контакта мультимедийной системы с жидкостью. В случае попадания внутрь мультимедийной системы жидкости или посторонних частиц припаркуйте автомобиль, соблюдая правила безопасности, немедленно выключите зажигание и обратитесь к официальному дилеру марки «Geely» для проведения проверки или ремонта. В этом случае не используйте мультимедийную систему во избежание пожара, поражения электрическим током, а также возникновения технических неисправностей.
- В случае возникновения каких-либо посторонних звуков, дыма или нехарактерного запаха, а также при появлении на экране любого необычного символа немедленно отключите питание и обратитесь к официальному дилеру марки «Geely» для проведения проверки или ремонта. В этом случае не используйте мультимедийную систему во избежание ее серьезного повреждения.

- Во время движения автомобиля запрещается управлять мультимедийной системой во избежание отвлечения внимания от вождения, поскольку это может создать угрозу безопасности дорожного движения.
- Прежде чем выполнять необходимые регулировки или просматривать видеофайлы или файлы изображений, припаркуйте автомобиль в безопасном месте и задействуйте стояночный тормоз.
- Слишком высокая или слишком низкая температура негативно влияют на функционирование мультимедийной системы.
- При длительной стоянке автомобиля с выключенным двигателем, когда он подвергся длительному воздействию прямых солнечных лучей или отрицательной наружной температуры, салон автомобиля может значительно нагреться или остыть, что приведет к нарушению нормальной работы мультимедийной системы. После того как температура в салоне автомобиля вернется в пределы нормального диапазона, система будет работать корректно. Если нормальная работа мультимедийной системы не восстановилась, для проведения ее проверки или ремонта обратитесь к официальному дилеру марки «Geely».
- Во время заправки автомобиля топливом прекратите использование мультимедийной системы и выключите ее.
- Во избежание быстрой разрядки аккумуляторной батареи при использовании мультимедийной системы двигатель должен работать. В противном случае аккумуляторная батарея будет разряжена.
- Навигационная система может только оказывать помощь при вождении автомобиля. Маршруты и навигационная информация, отображаемые на экране мультимедийной системы, предназначены только для справки. Всегда соблюдайте правила безопасного вождения и все действующие правила дорожного движения.
- При использовании мобильного телефона не рекомендуется держать его антенну рядом с экраном во избежание возникновения помех видеосигнала в виде появляющихся на экране точек и цветных полос.
- Во избежание повреждения экрана прикасайтесь к кнопкам панели управления только пальцами.

### Рекомендации по использованию экрана

- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на экран в течение длительного времени во избежание его повреждения в результате воздействия высокой температуры.
- Не используйте экран, если его температура находится выше или ниже пределов рабочего диапазона (от  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $+65^{\circ}\text{C}$ ), поскольку это может привести к нарушению нормальной работы экрана и его повреждению.
- Не подвергайте экран прямому воздействию потока горячего или холодного воздуха, поступающего из кондиционера, поскольку это приведет к нагреву или намоканию компонентов мультимедийной системы и ее повреждению.
- Не прилагайте усилия при прикосновении к экрану или проведении по нему пальцем во избежание возникновения царапин и других повреждений.

- Для удаления пыли с экрана или для его очистки сначала выключите питание системы, а затем протрите экран мягкой сухой тканью. Протирайте экран аккуратно, не допуская появления царапин на его поверхности. Не используйте едкие или коррозионно-активные химические очистители.
- Когда срок службы элементов подсветки заканчивается, экран темнеет и четкость изображения снижается. Обратитесь к официальному дилеру марки «Geely» для проведения проверки или ремонта мультимедийной системы.

### Форматы файлов, воспроизводимые мультимедийной системой

#### Замечания:

- Мультимедийная система может не определять некоторые типы внешних накопителей (USB) или может некорректно воспроизводить файлы, содержащиеся на них. Некоторые музыкальные файлы, содержащиеся на USB-накопителях, могут не воспроизводиться нормально по причине несоответствующих характеристик файлов, форматов файлов, параметров кодирования файлов, программ записи, среды воспроизведения, параметров хранения и т. д.

### Поддерживаемые форматы аудиофайлов

Мультимедийная система поддерживает следующие форматы аудиофайлов и может работать ненадлежащим образом при использовании аудиофайлов других форматов:

- MP3, WMA.

### Поддерживаемые форматы видеофайлов

Мультимедийная система поддерживает следующие форматы видеофайлов и может работать ненадлежащим образом при использовании видеофайлов других форматов:

- MPG, MP4, AVI.

## Инструкция по эксплуатации

### Основные операции

1. Первое включение системы  
Система автоматически загрузится при переведении зажигания в положение ACC или ON. Как только система будет загружена, на экране отобразится информация о включении и предупреждающая информация.
2. Включение системы  
Если система отключена, нажмите кнопку включения питания в нижней части экрана.
3. Выключение системы  
Если система включена, нажмите и удерживайте кнопку питания.
4. Перезагрузка системы  
Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд, чтобы перезагрузить систему.

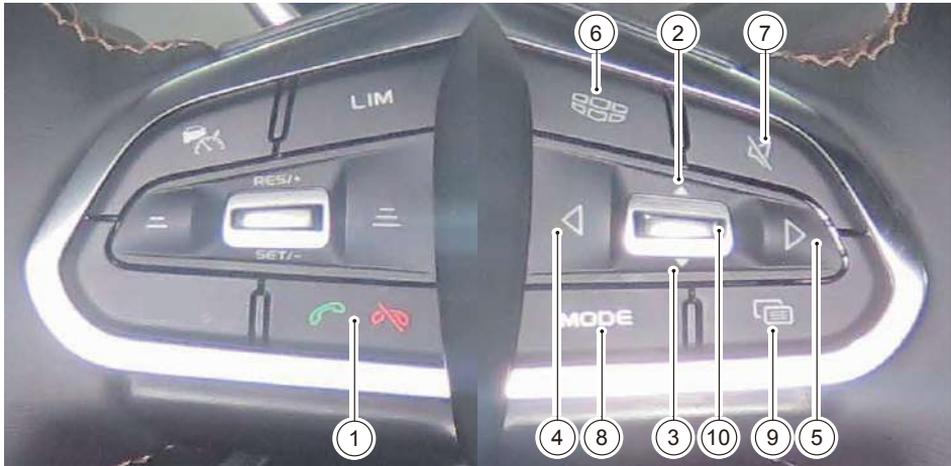
### Работа с сенсорным экраном

- Одно нажатие пальцем: активируйте приложение, найдите шкалу прогресса, активируйте функции кнопок.
- Нажмите и удерживайте: выберите видео или фото в EDR и введите режим изменения.
- Скольжение: прокрутите список вверх и вниз, а также страницу влево и вправо.
- Перетаскивание: найдите прогресс.

### Регулировка громкости

- Нажмите и удерживайте кнопку V+ или V- в нижней части экрана, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.

## Многофункциональное рулевое колесо



1. Ответить/удержать/  
отклонить вызов
2. Увеличение уровня громкости
3. Уменьшение уровня громкости
4. Предыдущая радиостанция/  
музыкальная композиция/  
видеозапись
5. Следующая радиостанция/  
музыкальная композиция/  
видеозапись
6. Переход на начальную страницу
7. Отключение звука
8. Переключение режима  
аудиоустройства
9. Функции мультиконтроля
10. ОК (только для работы  
с комбинации приборов)

Кнопки на рулевом колесе выполняют следующие функции:

№ п/п	Кнопка	Описание
1	 Ответить/ удержать/ отклонить вызов	Нажатие: в режиме входящего звонка вы можете ответить на звонок, нажав на эту кнопку; в режиме активного звонка вы можете удержать вызов, нажав эту кнопку. Нажмите и удерживайте: в режиме входящего звонка вы можете отклонить вызов, нажав и удерживая эту кнопку; в режиме активного разговора вы можете поставить вызов на удержание, нажав и удерживая эту кнопку; в случае отсутствия входящего вызова вы можете перезвонить, нажав и удерживая эту кнопку.
2	 V+	Короткое нажатие: увеличение уровня громкости Длительное нажатие: непрерывное увеличение уровня громкости
3	 V-	Короткое нажатие: уменьшение уровня громкости Длительное нажатие: непрерывное уменьшение уровня громкости
4	 Предыдущая станция	Короткое нажатие: нажмите эту кнопку для перехода к предыдущей активной станции в режиме FM/AM или для воспроизведения предыдущего файла в режиме мультимедиа. Длительное нажатие: нажмите и удерживайте данную кнопку для воспроизведения предыдущей активной станции в режиме FM/AM или для включения быстрой перемотки назад в режиме мультимедиа.
5	 Следующая станция	Короткое нажатие: нажмите эту кнопку для перехода к следующей активной станции в режиме FM/AM или для воспроизведения следующего файла в режиме мультимедиа. Длительное нажатие: нажмите и удерживайте данную кнопку для воспроизведения следующей активной станции в режиме FM/AM или для включения быстрой перемотки вперед в режиме мультимедиа.
6	 Переход на начальную страницу	Короткое нажатие: нажмите эту кнопку, чтобы вернуться к интерфейсу мультимедиа. Длительное нажатие: может быть включена функция фотографирования видеорегистратором.

№ п/п	Кнопка	Описание
7	 Отключение звука	Нажмите эту кнопку, чтобы отключить/включить звук.
8	MODE Переключение режима	Короткое нажатие: нажмите эту кнопку, чтобы переключиться между радио и музыкой.
9	 Функции мультиконтроля	Нажмите кнопку, чтобы переключить управления кнопками рулевого колеса мультимедийным устройством или комбинацией приборов.
10	OK	Короткое нажатие: выберите пункт меню и перейдите в подменю. Длительное нажатие: очистка меню информационных сообщений.

## Bluetooth

### Примечания перед использованием

Беспроводная технология Bluetooth

- Беспроводная технология Bluetooth основана на беспроводной технологии короткого диапазона, выполняет соединение на коротком диапазоне между различными устройствами на частоте 2402 МГц ~ 2480 МГц.
- Она поддерживает различные электронные устройства, например, внешние устройства, телефоны с Bluetooth. Относительно применения в автомобилях, беспроводная технология Bluetooth может достичь передачи данных на высокой скорости без использования кабеля.
- Телефон с Bluetooth: пользователь может выполнить телефонный звонок посредством Bluetooth.
- Некоторые телефоны могут не поддерживать функцию Bluetooth. Рекомендации по безопасному вождению автомобиля
- Беспроводное соединение мобильного телефона с аудиосистемой повышают безопасность вождения. После подключения телефона к мультимедийной системе водитель может с удобством выполнить вызов, ответить на звонок, а также управлять контактами. Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед применением Bluetooth.

- Частое использование телефона с Bluetooth может привести к снижению внимательности во время управления автомобилем, а также привести к несчастному случаю во время вождения. Не рекомендуется частое использование Bluetooth во время управления автомобилем.
- Смотреть на экран длительное время опасно, это может привести к несчастному случаю, поэтому во время управления автомобилем не держите свой взгляд долго на экране.

Предупреждения по подключению телефона с Bluetooth

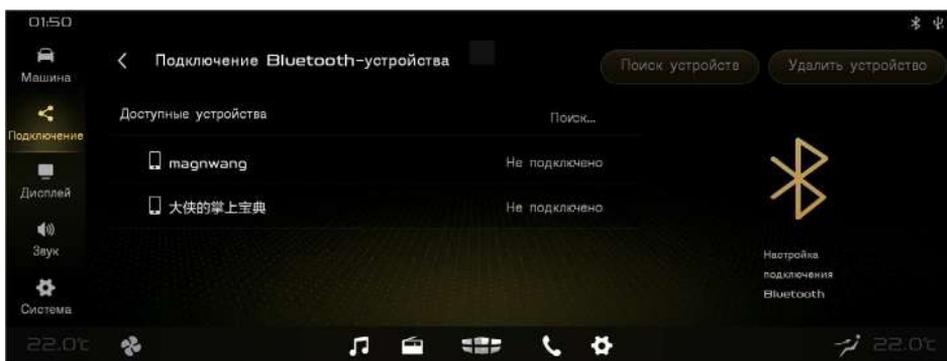
- Перед подключением телефона к мультимедийной системе проверьте, оборудован ли ваш телефон функцией Bluetooth.
- Если вы не хотите, чтобы автомобиль автоматически подключался в устройству Bluetooth, отключите функцию Bluetooth в устройстве.
- Остановите автомобиль, если вы хотите выполнить сопряжение телефона с автомобилем.
- Некоторые функции Bluetooth могут не работать должным образом ввиду аппаратной версии телефона.

## Сопряжение и подключение Bluetooth вашего телефона

Перед использованием функции Bluetooth проверьте, активирована ли функция Bluetooth на телефоне. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией пользователя телефона.

## Соединение телефона с мультимедийным устройством

1. Перейдите к [Настройки] > [Подключение] > [Bluetooth-устройство] > [Подключение Bluetooth-устройства] > [Поиск устройства], чтобы начать поиск устройств.



2. Нажмите на устройство, для которого вы хотите выполнить соединение, затем нажмите [Выполнить спаривание].
  - Если SSP (Безопасное простое соединение) не поддерживается, необходимо вручную ввести пароль 0000 в вашем Bluetooth-устройстве.

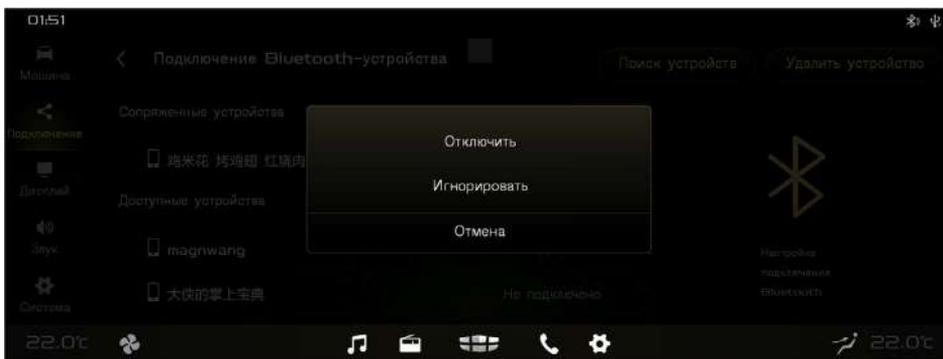
- Если SSP (Безопасное простое соединение) поддерживается, нажмите [Соединение] во всплывающем окне вашего Bluetooth-устройства. (Фактическая информация, отображаемая на всплывающем окне, может быть иной, в зависимости от Bluetooth-устройства).
3. Bluetooth-устройство было подключено. Если устройство успешно подключено к мультимедийной системе, название устройства будет отображаться в [Сопряженные устройства].



- Если соединение прервано, на экране появится сообщение о том, что соединение Bluetooth прервано.

### Отключение соединения с мультимедийным устройством

1. Нажмите [Настройки] > [Подключить] > [Подключение Bluetooth-устройства].
2. Выберите подключенный телефон.



3. Нажмите [Отключить]. Для отмены операции нажмите [Отмена]. Если вам необходимо снова подключить телефон, выберите отсоединенный телефон и нажмите [Подключить].

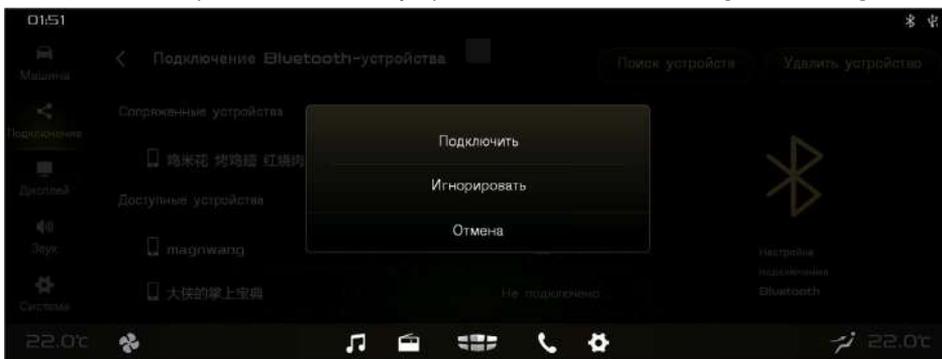
## Отключение Bluetooth-устройства

Если вы не собираетесь больше использовать Bluetooth-устройство, вы можете его удалить. Следует отметить, что все записи и контакты будут удалены при удалении Bluetooth-устройства.

1. Нажмите [Настройки] > [Подключить] > [Подключение Bluetooth-устройства].
2. Выберите подключенный телефон.
3. Нажмите [Игнорировать]. Для отмены операции нажмите [Отмена].

## Функция Bluetooth

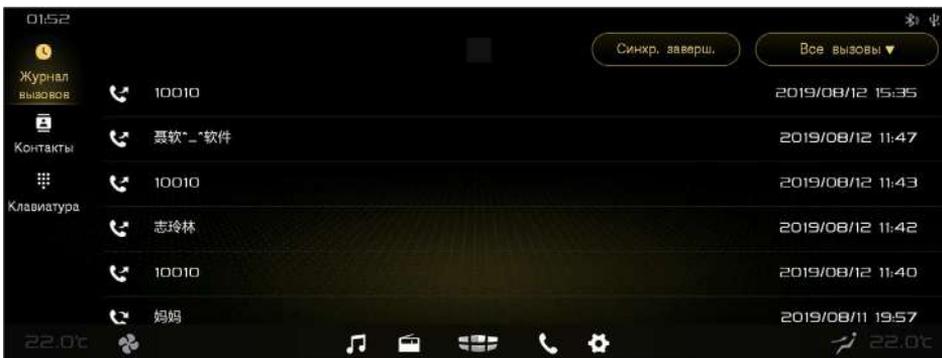
1. Нажмите [Настройки] > [Подключить] > [Bluetooth-устройство] для активации функции Bluetooth.
2. Нажмите [Bluetooth-устройство] > [Поиск устройства] в [Bluetooth-устройства]. Дождитесь отображения названия устройства в списке, нажмите [Подключить].



Сопряжение с мобильного терминала: активируйте системную функцию Bluetooth и запросите подключение с мобильного терминала, чтобы выполнить сопряжение с телефоном.

## Последние вызовы

Нажмите [Телефон] в главном интерфейсе, затем нажмите [Последние вызовы]. Будет отображаться интерфейс всех вызовов, и вы сможете позвонить контакту путем нажатия имени контакта.



## Контакты

Нажмите [Телефон] в главном интерфейсе, затем нажмите [Контакты] для отображения интерфейса списка контактов для удобства просмотра и поиска номеров телефона. Вы можете задействовать левую кнопку прокрутки или напрямую дотронуться до сенсорного экрана для просмотра контактов. Также вы можете нажать [Поиск] и ввести имя контакта, которого вы хотите найти.

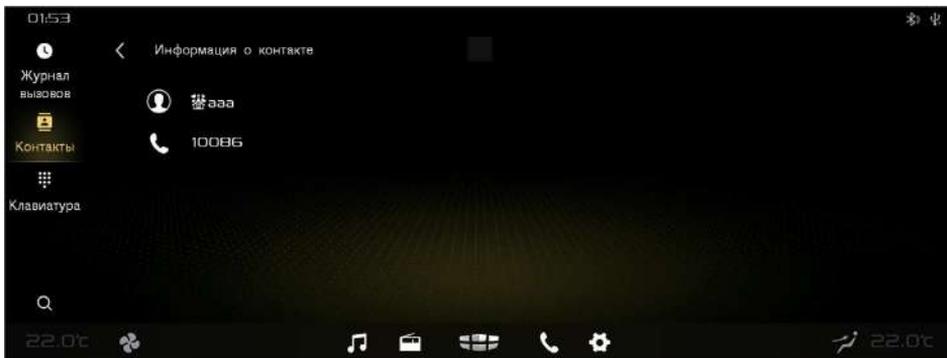
### 1. Быстрый поиск

Нажмите , введите начальные буквы или имя, которое вы ищете. По окончании поиска нажмите на кнопку с изображением телефонной трубки для совершения вызова.



### 2. Выполнение вызова по списку последних вызовов

Вы можете напрямую выбрать контакт в [Контакты] для выполнения вызова. Если у контакта несколько номеров, сначала вам необходимо выбрать нужный номер, затем выполнить вызов.



## Совершение вызова

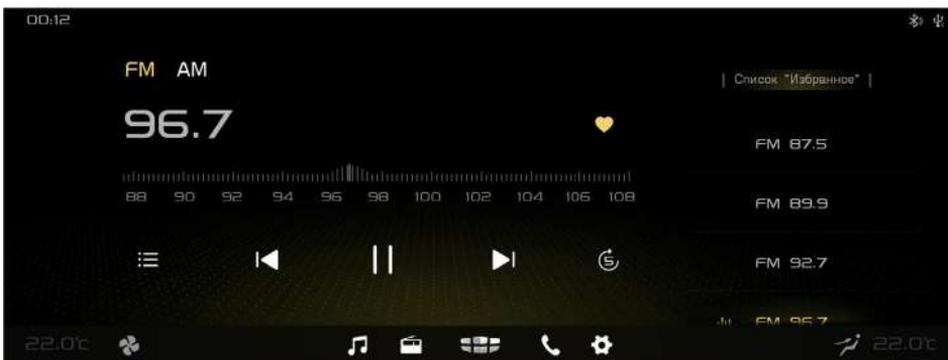
1. Введите телефонный номер напрямую.  
Нажмите [Телефон] в главном интерфейсе и затем нажмите [Клавиатура], чтобы появился интерфейс [Введите номер]; в этом интерфейсе нажимайте кнопки с цифрами, чтобы ввести номер, затем нажмите значок телефонной трубки, чтобы совершить вызов.



## Радиоприемник

Нажмите значок радиоприемника в мультимедийном интерфейсе, чтобы зайти в интерфейс радио.

## Интерфейс радиоприемника



1. Переключение диапазона
  - Нажмите кнопку-переключатель [FM] или [AM], чтобы переключить радиодиапазон.
2. Выбор станции
  - Выбор станции по поиску. Найдите предыдущую станцию или следующую станцию.

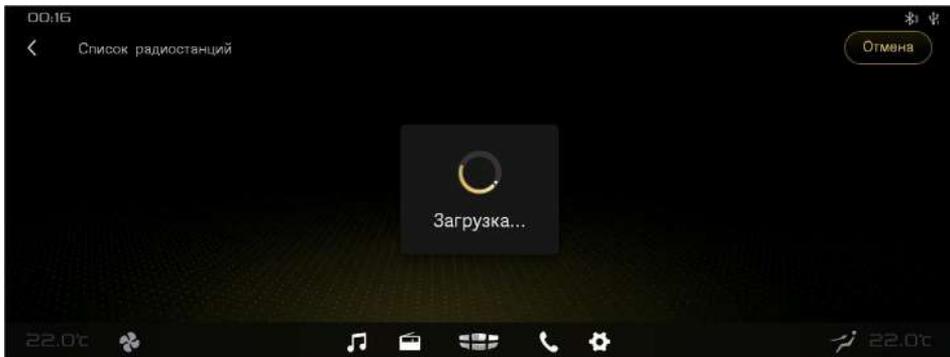
- Автоматический выбор станции. Если радио используется впервые, радио будет выполнять автоматически поиск по полному диапазону FM и AM, а также будет сохранять станцию.
- Нажмите , чтобы сохранить текущую станцию. Список любимых станций отображается справа, воспроизведение будет включено путем нажатия на станцию в списке избранного.

### 3. Поиск станций

- Нажмите , чтобы попасть в список радиостанций.



- Нажмите [Сканировать станцию], чтобы войти в интерфейс сканирования радиостанций.



### 4. Сохранение радиостанции в списке избранного.

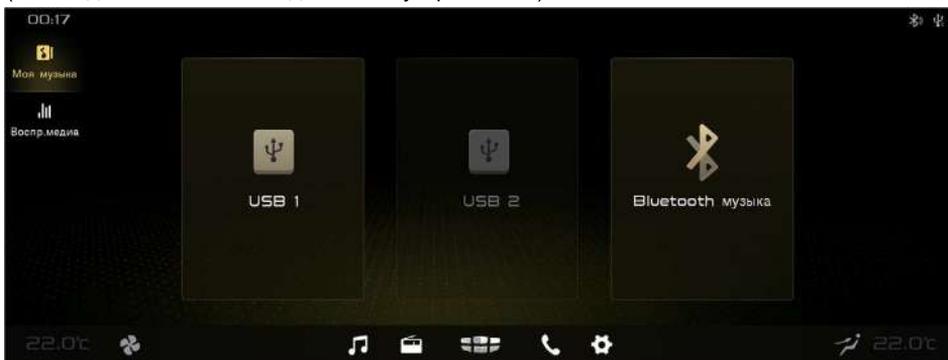
- Во время проигрывания радиостанции нажмите , чтобы сохранить текущую радиостанцию в избранном.

### 5. Просмотр радиостанций

- Нажмите , чтобы просмотреть (прослушать) все найденные радиостанции (каждая радиостанция проигрывается в течение пяти секунд), и нажмите  еще раз, чтобы отменить прослушивание.

## Моя Музыка

Нажмите [Моя музыка], чтобы воспроизвести песни и Bluetooth-музыку на носителе USB (необходимо Bluetooth-соединение с устройством).



## Воспроизведение видеофайлов

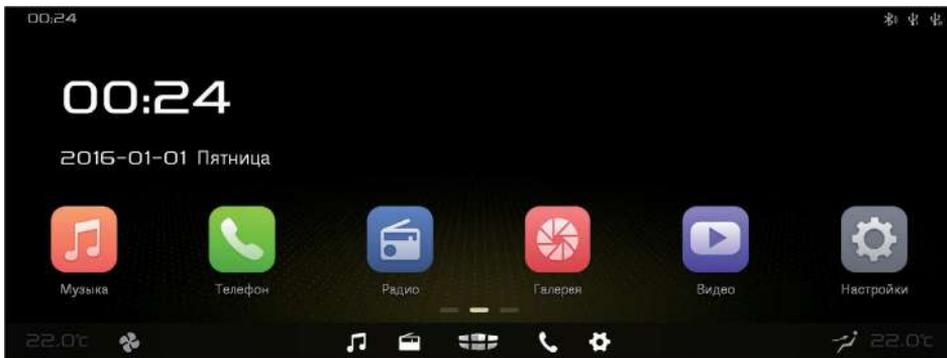
Нажмите значок видео в мультимедийном интерфейсе, чтобы зайти в интерфейс видео.



- Шкала прогресса воспроизведения: протяните индикатор прогресса, чтобы выполнить быструю прокрутку вперед или назад.
- Предыдущее/следующее видео: нажмите кнопку [Вперед/Назад], чтобы воспроизвести предыдущее или следующее видео.
- Воспроизведение/пауза: переключение между воспроизведением и паузой.
- Полноэкранный режим воспроизведения:
  - Прогресс воспроизведения: протяните влево или вправо на экране, чтобы выполнить быструю прокрутку вперед/назад.
  - Громкость: протяните вверх и вниз с правой стороны экрана, чтобы отрегулировать громкость.
  - Яркость: протяните вверх и вниз с левой стороны экрана, чтобы отрегулировать яркость.

## Просмотр изображений

Нажмите значок видео в мультимедийном интерфейсе, чтобы зайти в интерфейс видео.

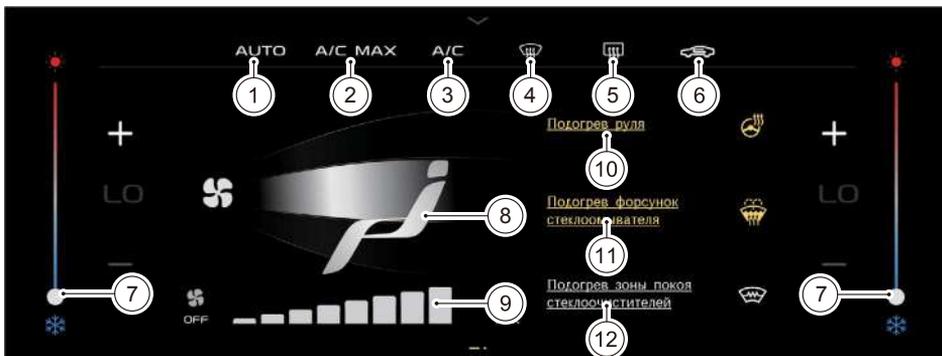


- Повернуть на 90° вправо: поворачивает изображение на 90° вправо.
- Предыдущее/следующее: нажмите кнопку предыдущее/следующее в нижней части экрана или протяните влево и вправо.
- Автовоспроизведение: изображения будут автоматически воспроизводиться, пока пользователь не нажмет в любую точку экрана.
- Увеличение/уменьшение: уменьшение достигается путем сближения двух пальцев, увеличение изображения – путем раздвигания двух пальцев.



## Кондиционер

### Управление кондиционером



1. **AUTO:** нажмите кнопку [AUTO], чтобы активировать данную функцию. Если данная функция активирована, кондиционер воздуха автоматически отрегулирует объем воздуха и степень охлаждения и нагрева согласно текущему значению температуры.
2. **A/C MAX:** нажмите кнопку [A/C MAX], чтобы активировать данную функцию. Если данная функция активирована, заданная температура будет автоматически отрегулирована на минимальную, а объем воздуха будет отрегулирован на максимальный объем.
3. **A/C:** нажмите кнопку [A/C], чтобы активировать функцию охлаждения, в этой функции компрессор начинает работать в режиме охлаждения.
4. Кнопка обогрева лобового стекла: нажмите эту кнопку, чтобы активировать режим обдува/обогрева лобового стекла.
5. Внутренней рециркуляции/внешнего воздуха: нажмите эту кнопку, чтобы активировать режим обогрева заднего стекла.
6. Кнопка рециркуляции/свежего воздуха: чтобы переключить режим рециркуляции воздуха автомобиля пользователь может нажать кнопку рециркуляции/свежего воздуха.
7. Регулировка температуры: регулировка температуры салона. Протяните индикатор, чтобы увеличить/уменьшить температуру с шагом 0,5 °C.
8. Направление потока: отображается текущее направление потока. Есть режим обдува лица, режим обдува ног, режим обдува лица/ног, режим обдува ног/обогрева, а также режим обогрева.
9. Управление скоростью потока воздуха: отображается текущая настройка скорости воздуха (диапазон скорости: 0 (OFF) ~ 8).
10. Кнопка подогрева рулевого колеса: активируйте или деактивируйте подогрев рулевого колеса.

11. Кнопка обогрева форсунок стеклоомывателя: активируйте или деактивируйте обогрев форсунки стеклоомывателя.
12. Обогрев зоны покоя щеток стеклоочистителя: активируйте или деактивируйте обогрев зоны покоя щеток стеклоочистителя

### Подогрев сидений



Подогрев водительского сиденья/сиденья переднего пассажира.

Активируйте или деактивируйте подогрев сидений. Есть три режима подогрева сидений, можно отрегулировать согласно вашим пожеланиям.

Только некоторые модели оборудованы вышеуказанными функциями.

### Настройки

Просмотр структуры меню настроек:

Машина: нажмите [Машина], чтобы войти в интерфейс настройки.

Соединение: нажмите [Соединение], чтобы войти в интерфейс настроек соединения.

Дисплей: нажмите [Дисплей], чтобы войти в интерфейс настройки дисплея.

Звук: нажмите [Звук], чтобы войти в интерфейс настройки звука.

Система: нажмите [Система], чтобы войти в интерфейс настроек системы.

### Настройки машины

Настройки машины включают в себя [Автоматическое складывание зеркал после запирания дверей автомобиля], [Настройки освещения], [Настройка комфорта], [Настройка запирания дверей], [Контроль слепых зон], [Тип напоминания] и [Соединение камеры правой слепой зоны с рулевым управлением].



Автоматическое складывание зеркал после запирания дверей автомобиля: функция активирования или деактивирования автоматического складывания зеркал после запирания дверей автомобиля.

Настройки освещения: время включения дневных ходовых огней и функция задержки выключения света фар.

Настройки комфорта: аварийный сигнал функции предотвращения защемления, автоматический подъем стекол после запирания, соединение заднего стеклоочистителя.

Настройка запирания: сигнализация запирания при включении питания, тип напоминания.

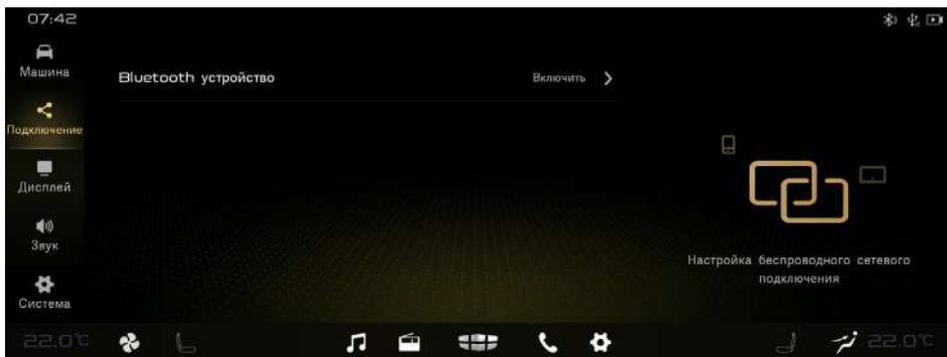
Контроль слепых зон: активировать/деактивировать контроль слепых зон.

Тип напоминания: вы можете выбрать только мигание ламп или мигание ламп и звуковой зуммер.

Соединение камеры правой слепой зоны с рулевым управлением: вы можете выбрать, выдавать ли изображение камеры слепых зон с правой стороны при задействовании рулевого управления.

## Настройка соединения

Настройка соединения: Bluetooth-устройство.

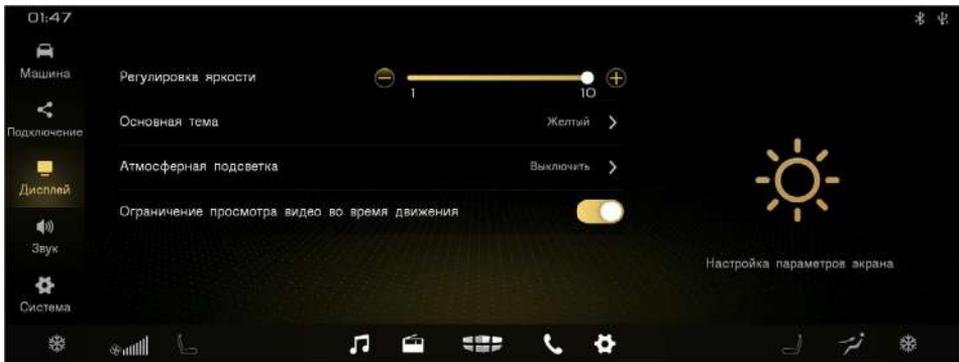


### Bluetooth-устройства

1. Вы можете соединить, отключить и удалить Bluetooth-устройства.
2. Видимость устройства: Вы можете ее отключить или включить.
3. Имя устройства: Вы можете изменить имя Bluetooth системы. Система может принять до 16-бит. англ. или 8-бит. кит. названия, но поле с названием не может быть пустым.

### Настройки дисплея

Можно настроить [Регулировка яркости], [Режим темы] и [Атмосферная подсветка].



Регулировка яркости: регулировка яркости дисплея.

Режим темы: «Режим вождения подключен» стоит по умолчанию, вы можете определить цвет.

Атмосферная подсветка: вы можете выбрать «Режим вождения подключен», отрегулировать яркость лампы рассеянного света, выбрать цвет.

### Настройка звука

Настройки звука включают в себя [Эквалайзер], [Баланс], [Настройки громкости], [Звук экрана] и [Регулировка громкости в зависимости от скорости движения].



Эквалайзер: вы можете отрегулировать разные настройки эквалайзера.

Баланс: вы можете отрегулировать различные эффекты баланса.

Регулировка громкости: Вы можете отрегулировать громкость.

Звук экрана: настройка: звук экрана вкл. или выкл.

Регулировка громкости в зависимости от скорости движения: при увеличении скорости автомобиля система автоматически увеличит громкость мультимедийной системы для компенсации громкости. Вы можете настроить на [Нет], [Высокий], [Средний] и [Низкий].

## Настройки системы

Настройки системы включают в себя [Об устройстве], [Объем памяти] и [Сброс до заводских настроек].



Об устройстве: отображаются номер версии и версии Bluetooth, адрес Bluetooth, DID аутентификация Bluetooth.

Объем памяти: отображается используемое в данный момент и оставшееся пространство системы.

Сброс до заводских настроек: при активации данной функции система может быть сброшена до состояния, в котором она была при доставке.

## Видеорегистратор\*

Видеорегистратор – это приложение для записи процесса езды. Оно может воспроизводить видео в режиме реального времени во время вождения, а также может воспроизводить видео, хранящиеся на карте памяти. В общем, блок видеорегистратора обладает следующими функциями:

- Просмотр видео/фото: пользователь может просматривать видео и фото, сделанные видеорегистратором.
- Фото: пользователь может нажать мягкую кнопку изображения в интерфейсе видеорегистратора, чтобы выделить интервал из видео в режиме реального времени, сделанного видеорегистратором, и сохранить как изображение.
- Воспроизведение видео: пользователь может проигрывать видео, которое было записано видеорегистратором.

\* - функция может быть недоступна на Вашем устройстве

- Настройки видеорегистратора: пользователь может менять соответствующие опции в настройках видеорегистратора.

### Запись в режиме реального времени

В интерфейсе главного меню нажмите на приложение видеорегистратора > [Видеорегистратор], чтобы начать запись в режиме реального времени, сделать фото, стандартную запись.



### Стандартная запись

Воспроизведение видео, сохраненного на карте памяти.

1. В интерфейсе главного меню нажмите [Воспроизведение] > [Воспроизведение стандартного видео].



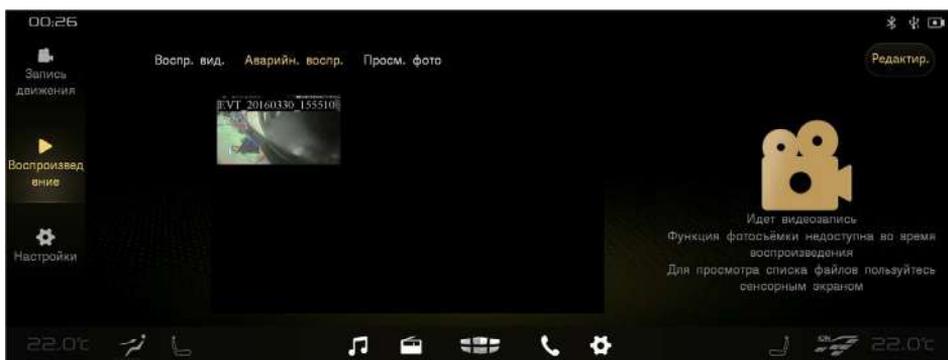
2. На экране вы можете скользящими движениями влево и вправо смещать страницу вверх/вниз, нажмите, чтобы воспроизвести выбранное видео.
3. Двойное нажатие в режиме полного экрана приводит к приостановке воспроизведения/возобновлению воспроизведения. Нажмите кнопку прекращения вызова/кнопку закрытия на экране и нажмите [Предыдущий]/[Следующий] для воспроизведения предыдущего или следующего файла.



## Экстренная запись

Вы можете воспроизвести экстренное видео, сохраненное в карте памяти, при наличии такового.

1. В интерфейсе главного меню нажмите [Воспроизведение] > [Воспроизведение экстренной записи видео].



2. На экране вы можете скользящими движениями влево и вправо смещать страницу вверх/вниз, нажмите, чтобы воспроизвести выбранное видео.
3. Двойное нажатие в режиме полного экрана приводит к приостановке воспроизведения/возобновлению воспроизведения. Нажмите кнопку прекращения вызова/кнопку закрытия на экране и нажмите [Предыдущий]/[Следующий] для воспроизведения предыдущего или следующего файла.

## Фото

1. В интерфейсе главного меню нажмите [Воспроизведение] > [Просмотр фото].



2. На экране вы можете скользящими движениями влево и вправо смещать страницу вверх/вниз, нажмите, чтобы воспроизвести выбранное видео.

## Редактирование файла

1. В интерфейсе главного меню нажмите [Воспроизведение] > [Воспроизведение стандартного видео], [Воспроизведение экстренной записи] или [Просмотр фото].
2. Нажмите [Редактировать] или дотроньтесь и удерживайте файл, который вы хотите редактировать, чтобы войти в режим редактирования.



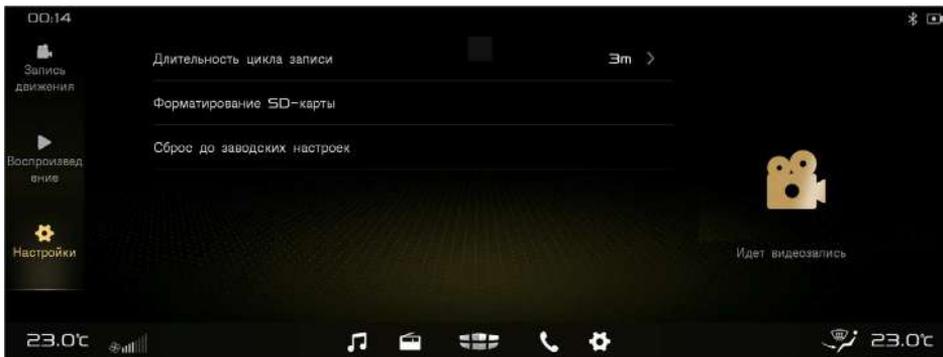
3. Выберите файл, который вы хотите редактировать.
4. Нажмите [Удалить], [Переместить], [Отменить], [Очистить] или [Выбрать все].  
Удалить: все выбранные файлы могут быть удалены.  
Переместить: выбранный файл может быть перемещен в список [Экстренная запись] (только Стандартные записи).  
Отменить: отмена редактирования.

Очистить: все файлы можно удалить (заблокированные записи среди экстренных не могут быть удалены).

Выбрать все: выбор всех файлов.

## Настройки видеорегистратора

Нажмите кнопку настроек на экране.



- Настройки длительности: можно задать длительность записи, 1 минута, 3 минуты или 5 минут.
- Форматирование SD карты: предназначено для форматирования карты-накопителя.
- Сброс до заводских настроек: предназначено для сброса до начальных настроек видеорегистратора.

## AVM (Система кругового обзора 360)\*

### Включение AVM

AVM активируется нажатием на значок приложения AVM или задействованием передачи заднего хода (R), чтобы отобразить экран заднего вида.



\* - функция может быть недоступна на Вашем устройстве

## Выключение AVM

Нажмите кнопку [Назад] в верхнем левом углу или кнопку выхода в основное меню, чтобы выйти из режима AVM.

## Переключение на один вид

Вы можете нажимать на любую из четырех камер с левой стороны авто, чтобы переключаться на один вид: спереди, сзади, слева и справа. Функция работает, если включена любая передача, кроме R.



## Динамическая вспомогательная линия

Вы можете нажать на кнопку динамической вспомогательной линии, чтобы отображалась вспомогательная линия при включенной задней передаче.



## Режим изображения 3D

Для просмотра в 3D (сверху) нажмите кнопку [3D], если включена любая передача, кроме R.



## Режим мультипросмотра

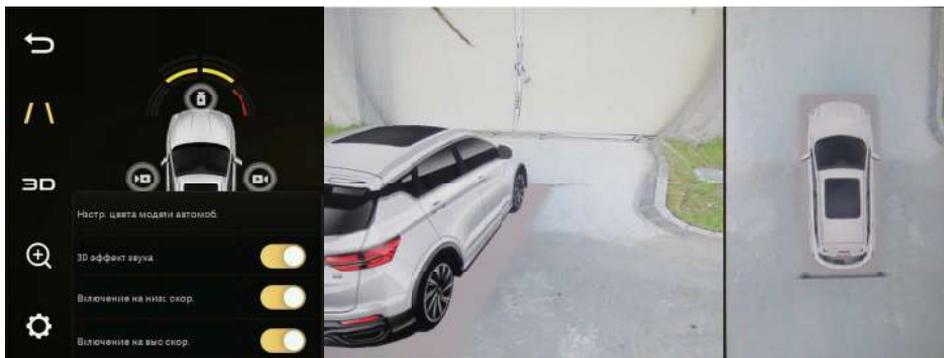
Нажмите на кнопку выбора режима мультипросмотра и выберите мультипросмотр по желанию.



## Настройки

Путем нажатия кнопки настроек вы можете выполнить следующие настройки:

1. Настройки цвета автомобиля: предназначена для настройки цвета автомобиля на видео.
2. Функция кругового обзора 360: предназначена для включения/отключения эффекта обзора 360.
3. Соединение с рулевым управлением на низкой скорости: возможность автоматического запуска настроек AVM при движении на низкой скорости.
4. Соединение с рулевым управлением на высокой скорости: возможность автоматического запуска настроек AVM при движении на высокой скорости.



## Соединение телефона и мультимедийной системы

QDLink – это программный продукт в области автомобильной электроники. Он в основном выполняет подключение между телефонами и бортовыми терминалами посредством технологий связи, например, USB и Bluetooth. Он синхронизирует приложения навигации, музыки, радио, новостей и т. д., в телефоне и центральном информационном экране. Поэтому водитель может запускать приложения телефона через центральную консоль, таким образом увеличивая удобство работы и обеспечивая безопасность вождения.

## Начальная страница

Войдите в приложение и перейдите на страницу [Помощь] после открытия домашней страницы. На странице [Помощь] предоставлена информация по соединению, способу международного доступа к QDLink, по состоянию подключения между телефонами, по типу телефона доступа, по подключению между телефонами с ПО Android, по кнопке автоматического подключения Bluetooth и кнопке возврата на начальную страницу.



## Способы подключения

QDLink может подключаться к некоторым моделям телефонов с операционной системой Android\*, которые могут быть подключены через USB.

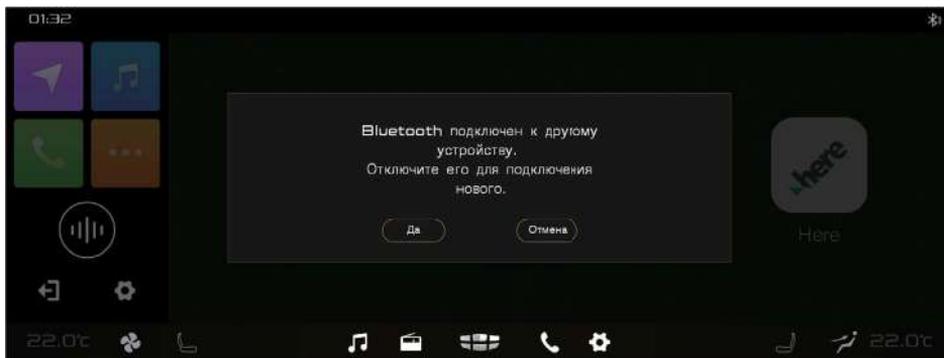
\* - функция может быть недоступна на Вашем устройстве

### Подключение телефона с ОС Android\*

1. Приложение QDLink International app может быть установлено в телефонах с ОС Android во многих из следующих случаев:
  - Отсканируйте QR-код QDLink в области [Помощь], чтобы зайти в интерфейс сканирования в браузере, нажмите кнопку Android, чтобы загрузить QDLink.
  - Подключите телефон с ОС Android в мультимедийной системе через кабель USB, пока не появится подсказка на экране телефона, чтобы зайти в интерфейс сканирования в браузере. Нажмите кнопку Android, чтобы загрузить QDLink.
  - Отсканируйте код Google Play QR в области [Помощь], чтобы зайти в интерфейс Google Play, и загрузите QDLink International app.
  - Найдите QDLink в Google Play, загрузите приложение и установите его.

\* - функция может быть недоступна на Вашем устройстве

2. По окончании установки нажмите и установите QDLink International app, а также дайте следующие разрешения:
  - Разрешение на доступ к контактам: если оно не будет дано, информация не может быть отображена на QDLink app.
  - Разрешение на совершение вызова: если не разрешено, пользователь не сможет выполнить звонок через QDLink app.
  - Разрешение на чтение файлов, хранящихся в телефоне: если не дать данное разрешение, имеющиеся композиции не смогут проигрываться.
3. Подключите телефон с ОС Android и мультимедийную систему через кабель USB:
  - На телефоне появится диалоговое окно, которое позволит вам использовать вспомогательное оборудование USB, в этом случае проверьте область проверки и нажмите ОК.
  - Мультимедийная система выдаст диалоговое окно, которое позволит передачу изображения экрана. В этом случае проверьте область проверки и нажмите [Запуск].
4. Автоматическое подключение Bluetooth.  
Запустите функцию автоматического подключения Bluetooth. После успешного распознавания устройства USB на ОС Android Bluetooth мультимедийной системы автоматически подключится к Bluetooth телефона. Если данная мультимедийная система была подключена в другим телефонам через Bluetooth, будет отображаться соответствующая подсказка для пользователя.

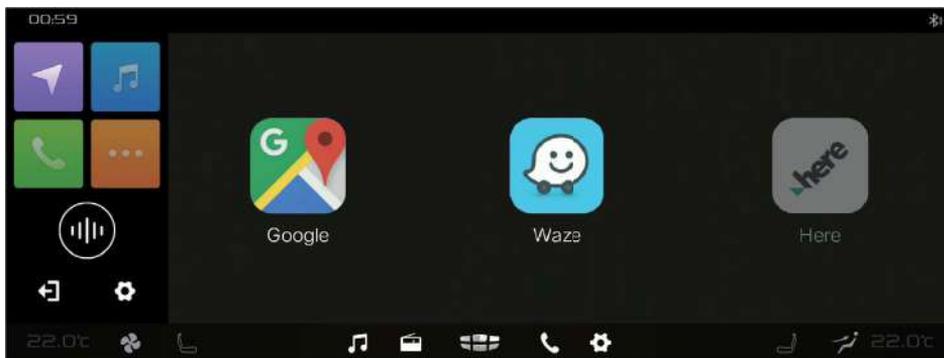


5. Подключение выполнено успешно.

## Описание создания подключения между телефонами

### Функция навигации\*

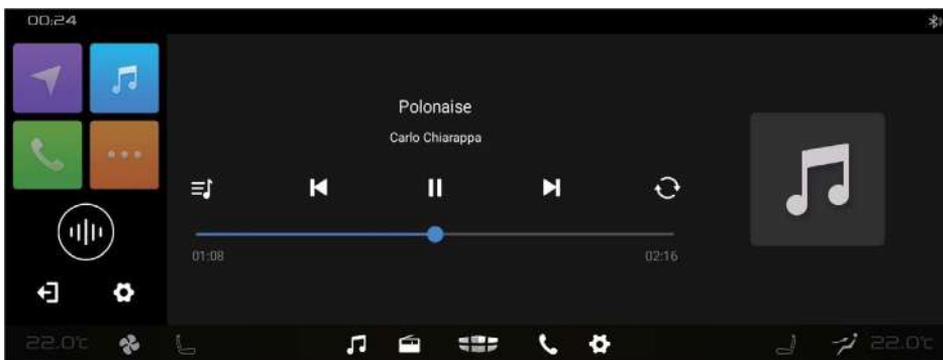
По умолчанию отображаются основные программы навигации (Google Maps, here, Waze) в заграничных регионах. Если 3 вышеуказанные приложения не установлены в телефоне (поддерживаемое навигационное программное обеспечение может различаться в зависимости от региона), экран будет серым. После нажатия на значок приложения отобразится сообщение «Пожалуйста, установите данное приложение на телефон».



Нажмите на навигационную программу в интерфейсе мультимедиа, чтобы перейти на выбранную программу. Если телефон возвращается к QDLink, мультимедийная система выйдет из изображения мультимедиа, телефон и мультимедийная система будут отображать интерфейс навигации по умолчанию.

## Функция музыки

Нажмите на [Музыка] на стартовой странице, там хранятся файлы формата CDA, WAV, MP3 и т. д., а также аудиофайлы длительностью более 30 секунд.



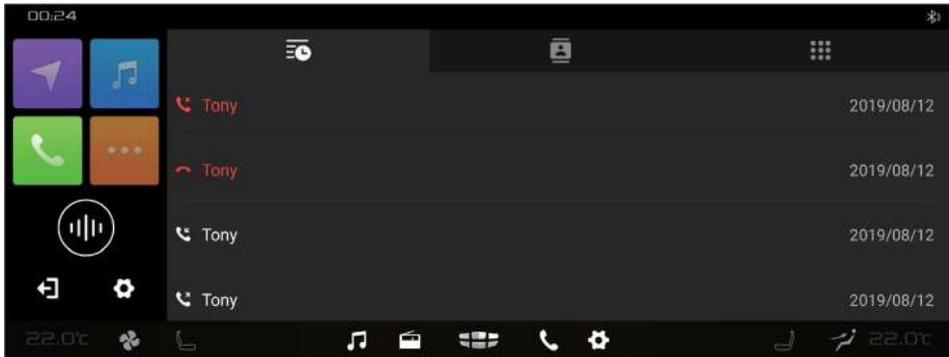
Автоматически сканируйте имеющуюся музыку на телефоне (необходимо разрешение на доступ в карте памяти) и нажмите на плейлист, чтобы отобразить список всех имеющихся композиций.

1. Нажмите [Воспроизвести/приостановить] для воспроизведения/постановки композиции на паузу.
2. Нажмите [Предыдущий трек/следующий трек] для воспроизведения предыдущей/следующей композиции.
3. Нажмите [Режим воспроизведения], чтобы переключиться между режимами воспроизведения: последовательный, по одному кругу, случайное воспроизведение;
4. Индикатор прогресса показывает текущее состояние воспроизведения, индикатор можно смещать, момент воспроизведения можно переключить, перетягивая индикатор.
5. Нажмите [Список воспроизведения], чтобы отобразить список композиций:
  - В списке воспроизведения находятся композиции, которые уже проигрывались;
  - Скользите пальцем вверх и вниз по списку, чтобы увидеть больше композиций на устройстве;
  - Список воспроизведения отображает наименование композиции и исполнителя;
  - Нажмите на область, вместо области списка воспроизведения, за исключением левого индикатора, чтобы спрятать список воспроизведения.

\* - функция может быть недоступна на Вашем устройстве

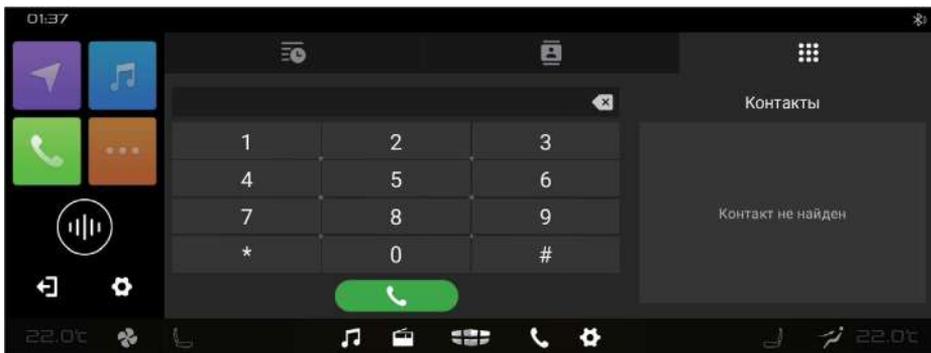
## Функция телефона

Нажмите на [Телефон] на начальной странице. Функция телефона поддерживает [Журнал вызовов], [Контакты] и [Набор номера]. Войти в функцию телефона. Интерфейс [Журнала вызовов] отображается по умолчанию, включая набранные номера, пропущенные вызовы, отклоненные вызовы и входящие.



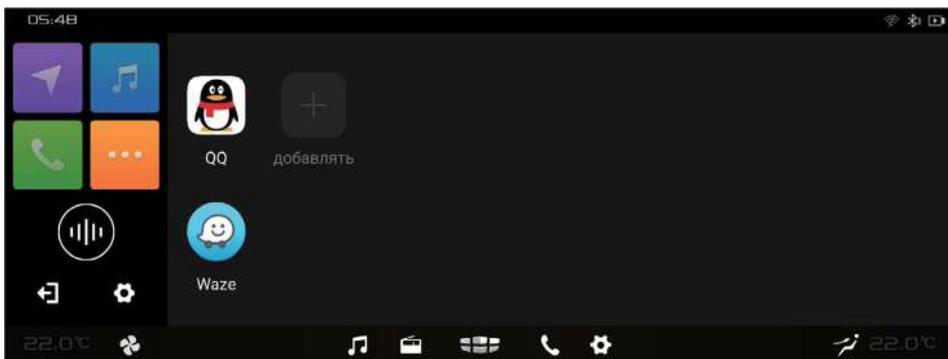
Страница журнала вызовов и контактов не поддерживает функции добавления/удаления/изменения; нажмите и удерживайте запись звонка в соответствующем столбце, чтобы выполнить вызов; [Журнал вызовов] телефона в течение 10 дней будет динамично сопоставляться.

Правило отображения времени: время в этот день, месяц/дата/год, если в другой день: например, Август, 28, 2019. Если номер или имя слишком длинные, лишние знаки после сравнения с максимальной длиной будут отображаться «...». Интерфейс [Контактов] отображает изображения, имя и номер контакта. Получите доступ к контактам телефона, сортированным таким же образом, как и в телефоне. Если необходимо добавить контакт в мобильный телефон в состоянии взаимного подключения, информацию только что добавленного контакта необходимо отобразить при следующем взаимном подключении. Несколько номеров одного контакта будут разделены на несколько информационных частей для отображения. Номер телефона, отображаемый в окошке интерфейса набора, может содержать до 31 цифры. Если он выходит за пределы 32 цифр, цифры будут выделяться при нажатии, а окошко набора не будет меняться. Нажмите и удерживайте кнопку [Удалить], чтобы удалить все номера; интерфейс телефона (мультимедиа) будет отображаться при наборе, если установлено Bluetooth соединение. Если Bluetooth-соединение не установлено, вы перейдете на страницу изображений: при ответе на вызов вы вернетесь на страницу, которая была открыта до набора номера.



### Другие приложения\*

Войдите в интерфейс других приложений, нажмите «+», чтобы добавить другие приложения, уже установленные на телефоне. Другие приложения включают в себя приложения, которые были установлены пользователем вручную. Следует обратить внимание, что системные приложения не могут быть добавлены.



\* - функция может быть недоступна на Вашем устройстве

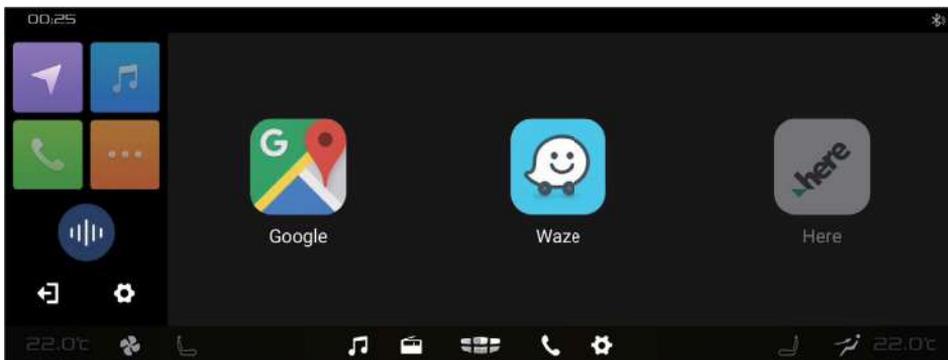
После успешного создания соединения функция изображения телефона будет активирована, и вертикальное отображение экрана будет изображено по умолчанию. Функция изображения позволяет отображать информацию с телефона на мультимедийном экране при управлении с телефона и мультимедийного экрана. Пять кнопок: Quite QDLink (Отключить соединение), QDLink Homepage (Главная страница QDLink), Phone Homepage (Главная страница на телефоне), Screen Rotation (Поворот экрана) и Back (Назад) находятся с левой стороны интерфейса, цвет границы будет изменен вместе с цветом темы.



1. Отключить соединение: нажмите эту кнопку, чтобы отключить соединение и вернуться на главную страницу, где находится значок QDLink;
2. Главная страница QDLink: нажмите эту кнопку, чтобы вернуться из режима текущей страницы в режим главной страницы помощи телефона;
3. Главная страница телефона: нажмите эту кнопку, чтобы вернуться из режима текущей страницы в режим главной страницы телефона (так же, как кнопка [Главной страницы] для телефона);
4. Поворот экрана: нажмите эту кнопку, чтобы переключиться в горизонтальное и вертикальное отображение экрана (если не включен поворот экрана в телефоне, необходимо его включить). Для некоторых моделей телефона поворот экрана отображается над другими приложениями после включения). Для некоторых моделей телефона, хотя информация может отображаться в горизонтальном виде, при работе в горизонтальном режиме кнопки, значки, текст и т. д. в приложении будут растянуты, смещены, утеряны или закрыты и т. д. Это может считаться нормой;
5. Назад: нажмите эту кнопку, чтобы вернуться в предыдущий раздел меню (так же как и кнопка [Назад] в телефоне).

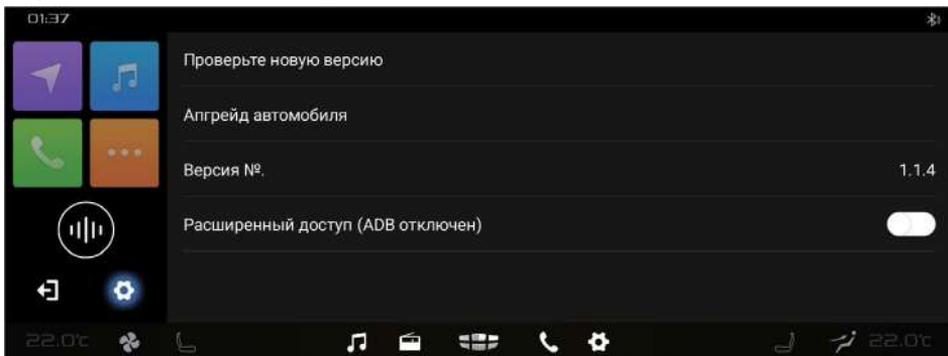
## Звук

Нажмите [Звук] на главной странице, чтобы открыть голосового помощника и чтобы перейти к интерфейсу приложения. Если телефон не оборудован своим голосовым помощником, отобразится подсказка «Пожалуйста, установите «Голосовой помощник Google». Используйте мультимедийный радиомикрофон для телефона на ОС Android, если установлено Bluetooth-соединение, и используйте телефонный радиомикрофон, если не установлено.

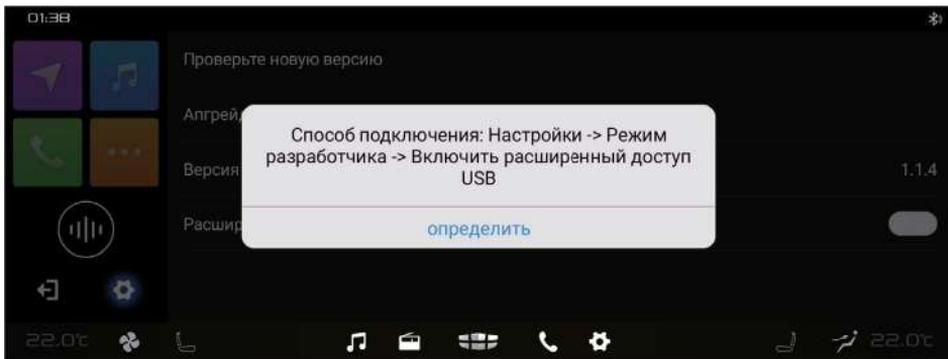


## Настройки

Нажмите [Настройки] на главной странице, чтобы отобразить информацию о версии по умолчанию должно быть в режиме OFF.



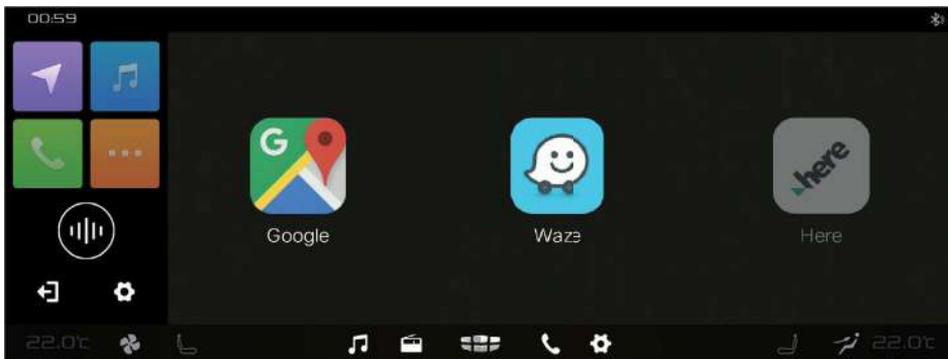
Улучшение управления: если обратное управление недоступно в некоторых телефонах или он не является точным, необходимо включить [Улучшение управления]. Чтобы включить улучшение управления, пользователь должен действовать по этапам: [Настройки] – [Опции разработчика] – [Включение режима отладки USB].



Если режим отладки USB не включен в телефоне, нажмите [Режим отладки USB] в интерфейсе мультимедийных настроек, телефон автоматически перескочит в режим отладки USB, интерфейс включения. В этом случае необходимо вручную включить режим отладки USB, телефон автоматически будет подключен повторно. Если автоматический переход не может быть выполнен для некоторых моделей телефонов, пожалуйста, вручную зайдите в [Настройки] – [Опции разработчика] – [Включение режима отладки USB] в телефоне.

### Назад

Нажмите [Назад] или логотип Geely внизу области состояния мультимедиа, чтобы вернуться в главный интерфейс.



### Подключение к телефону iOS

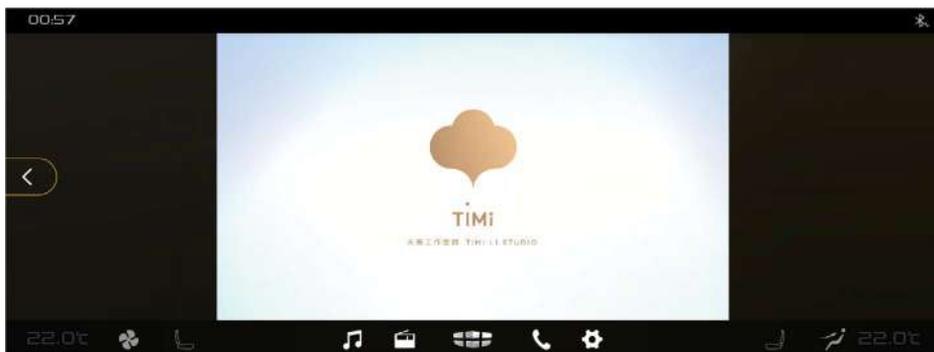
Подключите телефон iOS и мультимедийную систему с помощью USB-кабеля. Когда телефон iOS изначально подключен к мультимедийной системе, на экране телефона появится запрос "Доверяете ли вы устройству"; в этом случае нажмите "Доверять" и

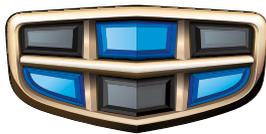
введите пароль для разблокировки экрана телефона (если на телефоне не установлен пароль для блокировки экрана, то нет необходимости вводить пароль). Как только подключение будет успешным, интерфейс телефона будет непосредственно спроецирован на мультимедийную систему.



## Описание телефонного подключения iOS

Интерфейс телефона iOS проецируется на мультимедийную систему в режиме реального времени. Телефонное соединение iOS не поддерживает обратное управление. Нет необходимости подключаться к Bluetooth. После подключения USB звук телефона будет синхронизирован с выводимым мультимедиа. После поворота экрана телефона по горизонтали и вертикали информация, отображаемая мультимедиа, также будет повернута; нажмите кнопку Назад с левой стороны, чтобы вернуться к основному интерфейсу мультимедийной системы.





**GEELY**



**GEELY AUTOMOBILE INTERNATIONAL CORPORATION**

ТОО «G Motors Kazakhstan»

Адрес: Республика Казахстан, Алматы, проспект Назарбаева, 187Б

Телефон: \*5000

Email: [info@geely.kz](mailto:info@geely.kz)

Сайт: [www.geely.kz](http://www.geely.kz)